

|  |
| --- |
| **RHYWOGAETHAU ESTRON GORESGYNNOL – FFURFLEN GAIS – TRWYDDED I WEITHREDU MESURAU RHEOLI** |
|  |
| **MAE'R CAIS HWN AR GYFER:**  **Trwyddedau a ddyfernir o dan Erthygl 36(2) o Orchymyn Rhywogaethau Estron Goresgynnol (Gorfodi a Thrwyddedu) 2019 at y dibenion canlynol:**  (b) gweithredu mesur rheoli sy'n unol ag Erthygl 19 o Reoliad Rhywogaethau Estron Goresgynnol (EU 1143/2014) (mesurau rheoli)  **Cyfnod asesu**  Nod Cyfoeth Naturiol Cymru yw prosesu ceisiadau o fewn **30 diwrnod gwaith**. Bydd yr amser prosesu'n dechrau unwaith y byddwn wedi derbyn cais llawn sy'n cynnwys yr holl wybodaeth gysylltiedig. Defnyddiwch y rhestr wirio ar ddiwedd y ffurflen er mwyn cael arweiniad. Os oes gennym fwy o ymholiadau wrth i ni brosesu'ch cais, bydd y cloc yn stopio unwaith i ni ofyn yr ymholiad, ac yn ailddechrau unwaith yr atebwyd yr ymholiad.  **NODIADAU ARWEINIOL**  Darllenwch y nodiadau canlynol yn ofalus.  **Cwblhau a chyflwyno'r ffurflen hon**   * Rhaid i ymgeiswyr allu dangos eu bod yn meddu ar yr arbenigedd angenrheidiol ac addas er mwyn cyflawni amcanion y gwaith arfaethedig. * Rhaid cwblhau'r holl gwestiynau yn y ffurflen gais hon yn llawn: bydd methu â darparu gwybodaeth ddigonol yn oedi prosesu eich cais. Dylai unrhyw wybodaeth arall rydych am ei darparu gael ei hatodi ar daflenni ychwanegol. * Gellir dychwelyd y ffurflen hon at y Tîm Trwyddedu Rhywogaethau: * Drwy e-bost: [specieslicence@naturalresourceswales.gov.uk](mailto:specieslicence@naturalresourceswales.gov.uk) * Drwy’r post: Cyfoeth Naturiol Cymru, Maes y Ffynnon, Penrhosgarnedd, Bangor, Gwynedd, LL57 2DW   **Adrodd**   * Amod unrhyw drwydded a roddir yw bod rhaid cyflwyno adroddiad llawn o'r gwaith a wnaed dan y drwydded o fewn pedair wythnos wedi i'r drwydded ddod i ben. Gall methu gwneud hyn olygu y bydd ceisiadau yn y dyfodol yn cael eu gwrthod.   **Diwygiadau**   * Os bydd angen diwygio eich trwydded, bydd angen i chi gwblhau ffurflen gais am ddiwygiad. * Os bydd deiliad y drwydded yn anghytuno ag unrhyw un o'r amodau sy'n ffurfio rhan o'r drwydded neu os na fydd yn gallu bodloni unrhyw un ohonynt, rhaid iddo roi gwybod i Cyfoeth Naturiol Cymru o fewn 21 o ddiwrnodau ar ôl dyddiad dyfarnu'r drwydded. Ni cheir unrhyw waith nes y bydd trwydded ddiwygiedig wedi'i chyhoeddi.   **Monitro**   * Amod unrhyw drwydded yw cynnal gwaith monitro, er mwyn asesu llwyddiant y gwaith a wneir. Rhaid cynnwys manylion sut rydych yn bwriadu monitro effeithiolrwydd y mesurau rheoli yn eich datganiad dull.   **Sut rydym yn ymdrin â'ch gwybodaeth**   * Bydd yr wybodaeth a ddarperir gennych chi yn cael ei phrosesu gan Cyfoeth Naturiol Cymru yn unol ag egwyddorion diogelu data'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR). Bydd hyn yn ein galluogi i brosesu eich cais, monitro cydymffurfiaeth ag unrhyw amodau i’r drwydded, prosesu adnewyddiadau, a chynnal y gofrestr gyhoeddus berthnasol.   Byddwn yn prosesu'r wybodaeth yr ydych yn ei rhoi mewn cysylltiad â'r canlynol:   * Ymgynghori â thrydydd partïon sy’n berthnasol ac yn gyfrifol am ymateb i geisiadau ymgynghori gan Cyfoeth Naturiol Cymru i’n galluogi i brosesu eich cais * Cynnal gwaith dadansoddi ystadegol, ymchwil a datblygu ar faterion amgylcheddol * Darparu gwybodaeth cofrestr gyhoeddus ar gyfer ymholiadau * Atal ac ymchwilio i achosion posibl o dorri deddfau amgylcheddol a chymryd unrhyw gamau dilynol * Ymateb i geisiadau am wybodaeth o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004   **Hoffem hefyd anfon manylion atoch ynglŷn â phynciau eraill y credwn y gallent fod o ddiddordeb i chi megis newyddion Cyfoeth Naturiol Cymru, gwasanaethau sy'n ymwneud â materion amgylcheddol, eich holi am eich adborth am ein gwasanaeth, a mwy o wybodaeth ddefnyddiol.**  **Os ydych yn cydsynio i dderbyn gwybodaeth bellach gennym, ticiwch y blwch canlynol i gadarnhau.**  Hoffwn dderbyn gwybodaeth bellach sy'n ymwneud â materion amgylcheddol gan Cyfoeth Naturiol Cymru □  **Sylwer y mae’n bosibl y byddwn yn trosglwyddo'r wybodaeth hon i'n hasiantau neu gynrychiolwyr er mwyn iddynt ymgymryd â hyn ar ein rhan.**  Os oes gennych unrhyw bryderon neu ymholiadau pellach, cysylltwch â: [dataprotection@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk](mailto:dataprotection@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk).  I gael mwy o wybodaeth ynghylch prosesu eich manylion personol, gweler ein [tudalen Hysbysiad Preifatrwydd.](https://naturalresources.wales/privacy)  **Rhaid i unrhyw wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn y cais hwn y mae'r ymgeisydd yn ystyried ei bod yn gyfrinachol am resymau masnachol neu ddiwydiannol, neu sy'n eiddo deallusol i'r ymgeisydd, gael ei nodi felly mewn modd amlwg.**  Yn y ddogfen hon, mae “Cyfoeth Naturiol Cymru” yn golygu Corff Adnoddau Naturiol Cymru a sefydlwyd gan Erthygl 3 Gorchymyn Corff Adnoddau Naturiol Cymru (Sefydlu) 2012. Trosglwyddodd Gorchymyn Corff Adnoddau Naturiol Cymru (Swyddogaethau) 2013 swyddogaethau perthnasol Cyngor Cefn Gwlad Cymru a swyddogaethau Asiantaeth yr Amgylchedd a'r Comisiwn Coedwigaeth yng Nghymru i Gorff Adnoddau Naturiol Cymru. |
|  |

###### RHAN A: Manylion personol a phrofiad

|  |
| --- |
| **Mae'r holl gwestiynau'n ymwneud â'r unigolyn a fydd y trwyddedai a enwir. Rhowch eich enw yn llawn, a pheidiwch â defnyddio llythrennau cyntaf yn unig.** |

**1. Manylion cyswllt yr ymgeisydd**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Enw'r sefydliad (lle bo'n briodol) | | | |
|  | | | |
| Teitl  (Mr/Mrs/Miss/Ms/arall) | Enw(au) cyntaf | | Cyfenw |
|  |  | |  |
| Cyfeiriad  *(gan gynnwys cod post)* | |  | |
| Rhif ffôn | |  | |
| Rhif ffôn symudol | |  | |
| Cyfeiriad e-bost | |  | |

**2. Asiantau achrededig a chynorthwywyr**

Unigolyn sy'n meddu ar yr wybodaeth a sgiliau perthnasol i allu cyflawni gwaith o dan drwydded ar ran deiliad y drwydded yw **asiant achrededig**. Mae'r cyfrifoldeb cyfreithiol o gadw at amodau'r drwydded yn parhau i fod yn gyfrifoldeb deiliad y drwydded a'i asiantau achrededig.

Cyflogir **cynorthwyydd** gan y trwyddedai neu unigolyn awdurdodedig. Rhaid i bob cynorthwyydd barhau o dan oruchwyliaeth deiliad y drwydded neu asiant achrededig ar bob adeg.

**A. Os byddwch yn cynnig cyflogi asiant(au) achrededig, nodwch eu henwau llawn a'u cyfeiriadau.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Enw** | **Cyfeiriad post** | **Cyfeiriad e-bost** |
|  |  |  |

**B. Os byddwch yn cynnig cyflogi cynorthwywyr, nodwch eu henwau llawn a'u cyfeiriadau.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Enw** | **Cyfeiriad post** | **Cyfeiriad e-bost** |
|  |  |  |

**3. Trosedd bywyd gwyllt?**

Ydych chi neu eich asiant(au) achrededig neu eich cynorthwywyr erioed wedi cael eich erlyn am drosedd bywyd gwyllt?





|  |
| --- |
| Os **YDYCH/YDYNT**, rhowch fanylion, gan gynnwys enw'r unigolyn: |
|

**Rhan B: Manylion y gwaith**

**4.0 Mesurau rheoli**

**Mae'r cais hwn ar gyfer:**

☐ **Gwaredu**

☐ **Rheoli poblogaeth**

☐ **Ynysu**

☐ **Cadw (ar gyfer addysg gyhoeddus)**

**4.1 Gweithgaredd trwyddedadwy – pa rai o'r gweithgareddau canlynol y mae angen i'ch trwydded eu cwmpasu?**

☐ **Cadw (gan gynnwys mewn daliad ynysu)**

☐ **Cludo**

☐ **Defnyddio neu gyfnewid**

☐ **Tyfu, meithrin neu drwydded i atgenhedlu (gan gynnwys mewn daliad ynysu)**

☐ **Rhyddhau i'r amgylchedd**

☐ **Bridio (gan gynnwys mewn daliad ynysu)**

**4.2 Darparwch amlinelliad o'r gwaith sydd angen ei wneud. Rhaid i ddatganiad dull manwl fod ynghlwm â’r cais hwn hefyd.**

**RHAN C: Rhywogaethau**

**5a. Os yw'r cais hwn at ddibenion gwaredu, darparwch rywogaeth, cyfaint a lleoliad y gweithgaredd trwyddedadwy arfaethedig**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Rhywogaeth** | **Nifer/cyfaint y rhywogaeth** | **Cyfnod amser (e.e. Ionawr 2019 – Chwefror 2019)** | **Lleoliad mesurau rheoli (gan gynnwys cyfeirnod grid)** |
|  |  |  |  |

**5b. Os yw'r cais hwn at ddibenion rheoli poblogaeth, darparwch rywogaeth, cyfaint a lleoliad y gweithgaredd trwyddedadwy arfaethedig**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Rhywogaeth** | **Nifer/cyfaint y rhywogaeth** | **Cyfnod amser (e.e. Ionawr 2019 – Chwefror 2019)** | **Lleoliad mesurau rheoli (gan gynnwys cyfeirnod grid)** |
|  |  |  |  |

**5c. Os yw'r cais hwn at ddibenion ynysu, darparwch rywogaeth, cyfaint a lleoliad y gweithgaredd trwyddedadwy arfaethedig**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Rhywogaeth** | **Nifer/cyfaint y rhywogaeth** | **Cyfnod amser (e.e. Ionawr 2019 – Chwefror 2019)** | **Lleoliad mesurau rheoli (gan gynnwys cyfeirnod grid)** |
|  |  |  |  |

**5d. Os yw'r cais hwn at ddibenion cadw (ar gyfer addysg gyhoeddus), darparwch rywogaeth, cyfaint a lleoliad y gweithgaredd trwyddedadwy arfaethedig**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Rhywogaeth** | **Nifer/cyfaint y rhywogaeth** | **Cyfnod amser (e.e. Ionawr 2019 – Chwefror 2019)** | **Lleoliad mesurau rheoli (gan gynnwys cyfeirnod grid)** |
|  |  |  |  |

**6. A yw eich cynnig yn cynnwys cludo neu waredu â deunyddiau sy'n cael eu dosbarthu fel gwastraff a reolir?**





Os ydyw, neu os nad ydych yn siŵr, cyfeiriwch at gyngor ac arweiniad Cyfoeth Naturiol Cymru ynglŷn â sut i ddosbarthu ac asesu gwastraff. Mewn rhai achosion, efallai y bydd angen trwydded.

<https://naturalresources.wales/guidance-and-advice/environmental-topics/waste-management/how-to-classify-and-assess-waste/?lang=cy>

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **7. Ystyriaeth o safleoedd wedi’u dynodi** | | | | |
| **Ardaloedd dynodedig:** Gwarchodfeydd Natur Lleol, Gwarchodfeydd Natur Cenedlaethol, Safleoedd o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA), Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig (AGA), Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA), safleoedd Ramsar | | | | | |
| A fydd unrhyw ran o'r gweithgaredd arfaethedig o fewn ardal sy'n rhan o safle dynodedig? | Bydd | ☐ | Na fydd | ☐ | |
| A fydd unrhyw ran o'r gweithgaredd arfaethedig wedi'i leoli wrth ymyl ardal sy'n rhan o safle dynodedig? | Bydd | ☐ | Na fydd | ☐ | |
| Os atebwyd **BYDD** i unrhyw un o'r uchod, a ydych chi wedi ymgynghori â Cyfoeth Naturiol Cymru am gyngor ar oblygiadau'ch cais ar y safle gwarchodedig? | Ydw | ☐ | Nac ydw | ☐ | |
| Nodwch naill ai canlyniad eich ymgynghoriadau neu'r rheswm pam nad ydych wedi ymgynghori. Amgaewch unrhyw ohebiaeth berthnasol ac **enwch y safle dynodedig perthnasol**. | | | | | |
|  | | | | | |

**9. Oes gennych ganiatâd gan y tirfeddiannydd ar gyfer ymgymryd â'r gwaith?**





**Os oes, cynhwyswch dystiolaeth ysgrifenedig i'r perwyl hwn**

**10. Efallai yr hoffai Cyfoeth Naturiol Cymru fonitro'r gwaith rydych yn ei gynnal. A fydd y perchennog neu'r meddiannydd yn fodlon caniatáu mynediad i staff Cyfoeth Naturiol Cymru i safle eich gwaith i'r perwyl hwn?**





**Os bydd, cynhwyswch dystiolaeth ysgrifenedig i'r perwyl hwn**

**Rhan D: Datganiad**

RHYBUDD: Gall Cyfoeth Naturiol Cymru ddiwygio neu ddiddymu unrhyw drwydded a roddir, ond na fydd hyn yn cael ei wneud oni bai fod rhesymau da dros wneud hynny. Caiff unrhyw drwydded a roddir ei diddymu ar unwaith os gwelir bod gwybodaeth anwir neu anghywir wedi'i darparu ar y ffurflen hon neu unrhyw bethau amgaeedig a arweiniodd at gyflwyno trwydded.

Dylai ymgeiswyr nodi ei bod yn drosedd o dan Adran 4 (1) o Orchymyn Rhywogaethau Estron Goresgynnol 2019 i gyflwyno gwybodaeth ffug, boed hynny'n fwriadol neu'n ddi-hid, er mwyn cael trwydded.

|  |  |
| --- | --- |
| ☐ | Deallaf y gallai methu â chydymffurfio ag unrhyw amodau sydd wedi'u cynnwys ar unrhyw drwydded a roddir mewn perthynas â'r cais hwn fod yn drosedd. |
| ☐ | Rwyf wedi darllen y nodiadau arweiniol ar flaen y ffurflen hon. |
| ☐ | Datganaf fod y manylion a roddir yn y cais hwn a dogfennau cysylltiedig yn gywir hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, a'm bod yn cyflwyno cais am drwydded yn unol â'r manylion hyn. |
| ☐ | Os rhoddir trwydded, cytunaf i anfon adroddiad ysgrifenedig ar y gweithgareddau trwyddedig i Cyfoeth Naturiol Cymru o fewn pedair wythnos i'r drwydded ddod i ben. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Llofnod yr ymgeisydd |  | Dyddiad |  |
| ***Ar gyfer ceisiadau electronig, rhowch lofnod electronig uchod neu rhowch x yn y blwch gyferbyn i gadarnhau eich bod yn cytuno â'r datganiadau uchod.*** | | | ☐ |
| Enw llawn mewn PRIFLYTHRENNAU |  | | |
|  | | |  |
| Llofnod yr asiant achrededig |  | Dyddiad |  |
| ***Ar gyfer ceisiadau electronig, rhowch lofnod electronig uchod neu rhowch x yn y blwch gyferbyn i gadarnhau eich bod yn cytuno â'r datganiadau uchod.*** | | | ☐ |
| Enw llawn mewn PRIFLYTHRENNAU |  | | |

**Rhan E: Rhestr wirio**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Dychwelwch eich ffurflen gais wedi'i chwblhau gan ddefnyddio’r manylion cyswllt canlynol ar gyfer Cyfoeth Naturiol Cymru. Byddai'n well gennym i'r cais gael ei gyflwyno'n electronig os oes modd.** | | |
| **Trwyddedu Rhywogaethau,**  **Cyfoeth Naturiol Cymru,**  **Maes y Ffynnon,**  **Penrhosgarnedd,**  **Bangor,**  **LL57 2DW**  **E-bost:** [specieslicence@naturalresourceswales.gov.uk](mailto:specieslicence@naturalresourceswales.gov.uk)  **Ffôn: 03000653000** | **Rhestr wirio cyn cyflwyno'ch cais:** | |
| 1. Ffurflen gais a gwblhawyd (gan gynnwys llofnod a dyddiad) | ☐ |
| 2. Datganiad dull | ☐ |
| **a) Asesiad risg bioddiogelwch** | ☐ |
| **b) Cynllun wrth gefn** | ☐ |
| **c) Cynllun** **monitro** | ☐ |
| **ch) Map o'r gwaith, gan gynnwys llwybr cludo** | ☐ |
| **3. Caniatâd mynediad gan y tirfeddiannydd, lle bo hynny'n berthnasol** | ☐ |
| **4. Caniatâd** **perchennog/meddiannydd ar gyfer gwaith monitro gan Cyfoeth Naturiol Cymru, lle y darperir** | ☐ |